



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**
RCMP-GRC

Bid Receiving/Réception des soumissions
Attention: Carmelia DaSilva
Mail Stop/Arrêt postal 15
73 chemin Leikin drive
Ottawa ON K1A 0R2

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les paquets et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

**SOLICITATION
AMENDMENT 001**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION 001**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Aerial Service Ladder/ Fourgonette à grande échelle		Date November 20, 2017 20 Novembre 2017
Solicitation No. – N° de l'invitation 201803214		Amendment No. – N° de la modification 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	02 :00PM	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	18 décembre 2017 / December 18, 2017	
F.O.B. – F.A.B Does not change- Ne change pas	GST – TPS Does not change- Ne change pas	Duty – Droits Does not change – Ne change pas
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services Does not change – Ne change pas		
Instructions See herein- Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Carmelia Da Silva		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-3896		Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082
Delivery Required – Livraison exigée		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



This amendment is raised to address the following questions received during the solicitation period and make the following changes to the RFP;

QUESTIONS AND ANSWERS

Question 1:

On page 25, point 3 (as follows): Vertical rotation: -5 degrees minimum to 70 degrees maximum.
An addendum is necessary, as our units offer more flexibility: they go from -5 degrees to 87 degrees.

Answer 1:

Yes, an addendum will be issued.

.....
La présente modification vise à répondre aux questions ci-après reçues pendant la période d'appel d'offres et à apporter les modifications ci-après à la demande de proposition.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1:

À la page 25, au point 3 (suivant) : Rotation verticale : d'un minimum de 5 degrés jusqu'à un maximum de 70 degrés. Il faudrait faire un addenda, car nos unités vous offrent plus de flexibilité, elles vont de -5 degrés à 87 degrés.

Réponse 1:

Oui, la modification sera apportée.

.....
DELETE IN ITS ENTIRETY;

Item 3.of 2.3.3 Function/Operation at Annex "A" Requirement and at Form B: Technical Compliance Form

And **INSERT;**

2.3.3 Function/Operation

3) Vertical rotation: -5 degrees to 70 degrees minimum

SUPPRIMER AU COMPLET :



Point 3 de la section 2.3.3 Fonction/Fonctionnement de l'Annexe A : Besoin et du Formulaire B : Formulaire de justification à l'appui de la conformité technique

et **INSÉRER** :

2.3.3 Fonction/Fonctionnement

3) Rotation verticale : de -5 degrés à 70 degrés (minimum).